

Türkmenistan'da Ehliyet

Türkmençe kalıpları · Türkçe karşılıkları ve okunuşlarıyla

Nasıl kullanılır: Sol sütundan söylemek istediğiniz Türkçe cümleyi bulun, ortadaki karşılığını gösterin ya da sağdaki okunuşu okuyun. Karşınızdaki kişiye kağıdı göstermekten çekinmeyin — bu, dil bilmediğinizi değil, hazırlıklı geldiğinizi anlatır.

Önemli: Buradaki pratik bilgiler genel bilgilendirme amaçlıdır. Süreler, istenen belgeler ve kurum uygulamaları değişebilir; uyruğunuza, oturum durumunuza ve bulunduğunuz şehre göre farklılık gösterebilir. İşlem yapmadan önce ilgili resmî kurumdan teyit edin; hukuki, mali, sağlık ve göçmenlik konularında yerel uzmanlardan destek alın. Bu belge danışmanlık hizmeti yerine geçmez.

Başvururken

Kurumda ilk cümleler.

Türkçe	Türkmençe	Okunuşu
Ehliyetimi değiştirmek istiyorum.	Sürüjilik şahadatnamamy çalyşmak isleýärin.	sürücilik şahadatnamamy çalyşmak isleyarin
Türk ehliyetim var.	Türk şahadatnamam bar.	türk şahadatnamam bar
Ne kadar süre geçerli?	Haçana çenli hereket edýär?	haçana çenli hereket edyar
Sınav gerekiyor mu?	Synag gerekmi?	sınav gerekmi
Nasıl başvururum?	Nähili arza berýärin?	nahili arza beryarin
Ne kadar sürer?	Näçe wagt alýar?	naçe wagt alyar

Belgeler

İstenecek belgeler.

Türkçe	Türkmençe	Okunuşu
Pasaportum burada.	Ine pasportym.	ine pasportım
Kayıt belgem var.	Bellige alyş kepilnamam bar.	bellige alış kepilnamam bar
Türk ehliyetim burada.	Ine türk şahadatnamam.	ine türk şahadatnamam
Tercümesi var.	Terjimesi bar.	tercimesi bar
Sağlık raporum var.	Lukmançylyk kepilnamam bar.	lukmançılık kepilnamam bar
Fotoğrafım var.	Suratym bar.	suratım bar

Size Sorulacaklar

Görevlinin soracakları.

Türkçe	Türkmençe	Okunuşu
Ehliyet ne zaman alındı?	Şahadatnama haçan berildi?	şahadatnama haçan berildi
Ne zamandan beri buradasınız?	Haçandan bäre şu ýerde?	haçandan bari şu yerde
Hangi kategori?	Haýsy kategoriýa?	haysı kategoriya
Kaydınız var mı?	Bellige alyndyňyzmy?	bellige alındınız mı
Gözlük kullanıyor musunuz?	Äýnek dakýarsyňyzmy?	aynek dakyarsınız mı

Verebileceğiniz Cevaplar

Kısa cevaplar yeterlidir.

Türkçe	Türkmençe	Okunuşu
Beş yıl önce aldım.	Bäş ýyl öň berildi.	beş yıl ön berildi
Bir yıldır buradayım.	Bir ýyl boldy.	bir yıl boldı
B kategorisi.	B kategoriýasy.	be kategoriyası
Kaydım var.	Bellige alyndym.	bellige alındım
Gözlük kullanıyorum.	Äýnek dakýaryn.	aynek dakyarın
Ne kadar tutar?	Näçe bolýar?	naçe bolyar

Yolda

Trafik ve kontroller.

Türkçe	Türkmençe	Okunuşu
Belgelerim burada.	Resminamalarym ine.	resminamalarım ine
Sigortam var.	Ätiýaçlandyryşym bar.	atiyaçlandırışım bar
Hız sınırı kaç?	Tizlik çägi näçe?	tizlik çagi naçe
Ceza geldi.	Jerime geldi.	cerime geldi
Nereden ödenir?	Nireden tölenýär?	nireden tölenyar
Kaza yaptım.	Heläkçilige uçradym.	helakçilige uçradım

Baştan Sona Örnek Konuşma

Kalıpların gerçek bir görüşmede nasıl sıralandığı.

Görevli	Salam, näme kömek edeýin? İyi günler, buyurun.
Siz	Sürüjilik şahadatnamamy çalyşmak isleýärim. Türk şahadatnamam bar. Ehliyetimi deňiştirmek istiyorum. Türk ehliyetim var.
Görevli	Bellige alyndyňyzmy? Kaydınız var mı?
Siz	Hawa, bar. Evet, var.
Görevli	Terjimesi barmy? Tercümesi var mı?
Siz	Hawa, ine. Evet, burada.
Görevli	Lukmançylyk kepilnamasy-da gerek. Sağlık raporu da gerekiyor.
Siz	Synag gerekmi? Sınav gerekiyor mu?
Görevli	Resminamalaryňyza serederis. Belgelerinize bakacağız.
Siz	Näçe wagt alýar? Ne kadar sürer?
Görevli	Birnäçe gün. Birkaç gün.
Siz	Sag boluň. Teşekkür ederim.

Türkmenistan'da Bilmeniz Gerekenler

Süreyi baştan öğrenin: Türk ehliyetiniz sınırlı süre geçerlidir. Süre dolduktan sonra sürmek ehliyetsiz sürüş sayılır ve sigortanız kazada ödeme yapmaz.

Belgeleri daima taşıyın: Türkmenistan'da trafik denetimi sıkıdır; ehliyet, ruhsat, sigorta ve pasaport kopyanız araçta bulunsun.

Kazada yerinde bekleyin: aracı oynatmadan resmî tutanak beklemek gerekir; tutanak olmadan sigorta ödeme yapmaz.

Terim farkları: ehliyet *şahadatnama*, ceza *jerime*, kaza *heläkçilik*, belge *resminama*.